



MP - MPT

STIRAPANTALONI

POMY

LA QUALITA' CHE SI IMPONE

MPT-DL



Die Hosentopper der Modellreihe MPT wurden für den gewerblichen Einsatz in Handwerk und Industrie entwickelt.

Die besondere Konstruktion und die automatische Steuerung gewähren eine beträchtliche Stundenleistung. Die seitliche Position der beweglichen Steuerung und die günstige Position der anderen Bedienungselemente ermöglichen ein besonders ergonomisches Arbeiten. Die einzelnen Phasen im Programm sind Mikroprozessor gesteuert. Pony Topper erlauben das professionelle Finish von Hosen jeder Art, z.B.: Jeanshosen, Sporthosen und klassische Hosen.

MPT-DL - Pneumatische seitliche Hosenbundspannung, mit speziellen anatomischen Hüftpatschen ausgerüstet, die dem Bund und dem Hosenbein gemäß dem Hosenschnitt eine perfekte Form geben. Größtunterschiedliche austauschbare anatomische Formen. Pneumatischer Hosenbeinsspannschlitten mit unabhängigen und drehbaren Klammern.

MPT-DP2 - Pneumatische Hosenbundspannung mit vorderer Fixierpatsche und mit anatomischer, beheizter Form, mit Presspatschen zur Fixierung der Hosenbundfalten, auf Wunsch ausschaltbar. Pneumatischer Hosenbeinsspannungsschlitten mit unabhängigen und drehbaren Klammern.

MPT-D - Pneumatische Hosenbundspannung mit vorderer Blockiervorrichtung. Pneumatischer Hosenbeinsspannschlitten mit unabhängigen und drehbaren Klammern. Diese Geräte sind auch mit Photozelle zur automatischen Anpassung der Hosenbeinsspannschlitten mit dem Hosenbeinrand, zur Schließung der Klammern (Photo Nr. 4) und zum automatischen Zyklusbeginn hergestellt. Zubehör auf Wunsch: Klammern mit äußerer Schließung oder innerer Fixierung je nach Art der Hose - (Photo Nr. 3) Vorrichtungen für die manuelle Kontrolle der Bundgrößen (außer der MPT-DL) (Photo Nr. 1) und der Beinlänge - (Photo Nr. 2) Elektrische Dampfheizung - Wassersprühpistole - Luftmengeregulierventil.

MPT-A - Pneumatische Hosenbundspannung mit vorderer Blockiervorrichtung und manuellen Klammern zur

Hosenbeinschließung. Zubehör auf Wunsch: Beheizte anatomische Bundform - Zwei vordere Patschen zur Fixierung der Hosenbundfalten - Wassersprühpistole - Luftmengeregulierventil.

MP - Hosentopper mit manueller Bundspannung und manuellen Klammern zur Hosenbeinschließung.

Zubehör auf Wunsch: Wassersprühpistole

MPT-DTP - Pneumatische Spezialpuppe für das Bügeln von Sport und Arbeitsanzügen.

Zubehör auf Wunsch: Wassersprühpistole -

Luftmengeregulierventil

- Elektrische Dampfüberhitzung. Die gesamten Modelle der Serie MPT sind zum Anschluss an Fremddampf und Fremddruckluft vorgesehen, außer dem manuellen Gerät MP.

MPT-DP2



Les mannequins de la série MPT ont été conçus et réalisés surtout pour les productions industrielles. La structure particulière et l'automatisation des phases permettent d'atteindre une production horaire très élevée. La console latérale peut être orientée pour permettre un accès facile aux commandes et une posture correcte de l'opérateur. Les cycles sont réglés par un microprocesseur. La série MPT est la solution pour le repassage de n'importe quel pantalon: jeans, pantalons classiques.

MPT-DL - Tension pneumatique du bassin, avec traction latérale, avec palettes spéciales automatiques pour les hanches, qui permet une parfaite mise en forme du bassin et de la jambe, en suivant la forme du pantalon. Formes interchangeables anatomiques pour les différentes tailles. Chariot pneumatique pour la tension jambes pantalons avec pinces indépendantes et pivotantes.

MPT-DP2 - Tension pneumatique du bassin, avec palette blocage frontale et avec forme anatomique, chauffée avec palettes à pression pour fixer les pinces du bassin et mettre en position le pli du pantalon; possibilité d'exclusion des palettes. Chariot pneumatique pour la tension jambes pantalons avec pinces indépendantes et pivotantes.

MPT-D - Tension pneumatique du bassin avec blocage frontale. Chariot pneumatique pour la tension jambes pantalons avec pinces indépendantes et pivotantes. Ces machines sont disponibles aussi en version avec photozelle pour l'alignement automatique du chariot pour la tension jambes pantalons avec le bord du pantalon et fermeture automatique des pinces (photo no. 4) et démarrage automatique du cycle. Accessoires sur demande: Pinces pour fermeture extérieure des jambes ou fermeture intérieure, selon le tissu à repasser - (photo no. 3) Dispositif manuel pour contrôle taille bassin (sauf MPT-DL) (photo no. 1) et pour contrôle taille jambes - (photo no. 2) Dispositif électrique pour sur chauffage vapeur - Pistolet à eau - Vanne de réglage débit d'air.

MPT-A - Tension pneumatique du bassin avec blocage frontal et pinces manuelles pour fermeture jambes. Accessoires sur demande: Forme anatomique bassin réchauffée - Deux palettes frontales pour fixer les pinces pantalons et mettre en position le pli du pantalon - Pistolet à eau. Vanne de réglage débit d'air.

MP - Repassage pantalon avec tension manuelle du bassin et pinces manuelles pour la fermeture des jambes pantalons. Accessoires sur demande: Pistolet à eau.

MPT-DTP - Mannequin pneumatique, pour repassage tenues sportives et de travail.

Accessoires sur demande: Pistolet à eau - Vanne de réglage débit d'air - Dispositif électrique pour sur chauffage vapeur. Tous les mannequins de la série MPT sont prévus pour le branchement sur réseau vapeur et air comprimé; le modèle MP est prêt pour branchement sur réseau vapeur (pas besoin d'air comprimé).

MPT-D





Манекены серии МРТ были разработаны и выполнены специально для промышленных производств. Необычная структура и автоматизация фаз обеспечивают высочайшую почасовую производительность.

Боковую панель управления можно разворачивать для обеспечения удобного доступа к управлению, что гарантирует правильное положение тела оператора. Циклы управляются при помощи микропроцессора. Серия МРТ является решением для глажения любого типа брюк: джинсов, повседневной одежды и классических брюк.

MPT-DL — Пневматическое натяжение пояса, с боковым растяжением; оснащен специальными анатомическими лопатками для боков, обеспечивающими превосходную посадку пояса и брючины, следуя покрою брюк.

Анатомические сменные формы для различных размеров. Пневматическая каретка натяжения брючин с независимыми вращающимися зажимами.

MPT-DP2 — Пневматическое натяжение пояса, с передней лопаткой и анатомической разогреваемой формой; оснащен лопатками под давлением для фиксации шлиц и стрелок, отключаемыми по желанию. Пневматическая каретка натяжения брючин с независимыми вращающимися зажимами.

MPT-D — Пневматическое натяжение пояса с передней блокировкой. Пневматическая каретка натяжения брючин с независимыми вращающимися зажимами.

Эти машины реализуются также в версии с фотозлементом, для автоматического выравнивания каретки натяжения брючин с краем брюк и автоматическим закрытием зажимов (фото № 4) с автоматическим запуском цикла.

Аксессуары по запросу: Зажимы с внешним закрытием или внутренней фиксацией, по выбору в зависимости от типа ткани (фото № 3) — Устройство для ручной регулировки размера на поясе (кроме MPT-DL) (фото № 1) и на брючинах (фото № 2) — Электрический паровой нагреватель — Пульверизатор воды — Клапан регулировки воздуха.

MPT-A — Пневматическое натяжение пояса с передней блокировкой и ручными зажимами для закрытия брючин. Аксессуары по запросу: Анатомическая нагреваемая форма пояса — Две передние лопатки для фиксации шлиц и стрелок — Пульверизатор воды — Клапан регулировки воздуха.

MP — Брючный манекен с ручным натяжением пояса и ручными зажимами для закрытия брючин. Аксессуары по запросу: Пульверизатор воды

MPT-DTP — Пневматический манекен, специализированный для глажения спортивных комбинезонов и спец.одежды.

Аксессуары по запросу: Пульверизатор воды — Клапан регулировки воздуха — Электрический нагреватель пара. Все манекены серии МРТ должны быть подключены к источнику пара и сжатого воздуха, за исключением ручной модели MP.

MPT-A



Dispositivo per bloccaggio apertura bacino.
Device for regulation /locking of the waistsize.



PHOTO 1

Dispositivo per bloccaggio allungamento gamba.
Device for regulation /locking of the legs size.



PHOTO 2

MP

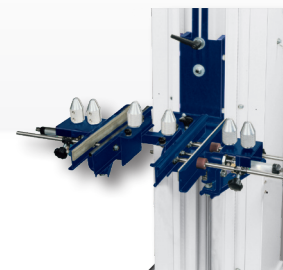


PHOTO 3



PHOTO 4



TECHNISCHE DATEN	DONNEES TECHNIQUES	ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	MPT-D(1)/MPT-DL(2)/MPT-DP2(3)	MPT-A
Elektrischer Anschluß	Courant	Электропитание	400/3+N/50 Hz*	400/3+N/50 Hz*
Ventilatormotor	Moteur ventilateur	Мотор вентилятора	1,27 kW	1,27 kW
Dampfanschluß	Arrivée vapeur	Подача пара	1/2"	1/2"
Kondensrücklauf	Retour	Возврат конденсата	1/2"	1/2"
Betriebsdampfdruck	Pression travail vapeur	Рабочее давление пара	4 ÷ 6 bar	4 ÷ 6 bar
Dampfverbrauch	Consommation vapeur	Расход пара	13 ÷ 20 kg/h	13 ÷ 17 kg/h
Lufteingang	Alimentation air	Подача воздуха	1/4"	1/4"
Betriebsluftdruck	Pression travail air	Рабочее давление воздуха	7 bar	7 bar
Luftverbrauch	Consommation air	Расход воздуха	13 NI/ciclo	10 NI/ciclo
Maße	Encombrement	Размеры	1115 x 780 x 1870 mm	1115x 670x1870 mm
Nettogewicht	Poids net	Вес нетто	150 kg - 162 kg	135 kg
Bruttogewicht	Poids brut	Вес брутто	178 kg (1) /185 kg (2)/192 kg (3)	163 kg
Verpackungsabmessungen	Dimensions emballage	Размеры упаковки	1930x680x1320 mm (1) 1220x1340x2100 mm (2) 2200x680x1320 mm (3)	1930x680x1320 mm
Volumen	Volume	Объем	1,73 m3 (1)/ 3,43 m3 (2)/1,97 m3 (3)	1,73 m3

TECHNISCHE DATEN	DONNEES TECHNIQUES	ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	MP	MPT-DTP
Elektrischer Anschluß	Courant	Электропитание	230/1/50 Hz*	400/3+N/50 Hz*
Ventilatormotor	Moteur ventilateur	Мотор вентилятора	0,75 kW	1,27 kW
Dampfanschluß	Arrivée vapeur	Подача пара	1/2"	1/2"
Kondensrücklauf	Retour	Возврат конденсата	1/2"	1/2"
Betriebsdampfdruck	Pression travail vapeur	Рабочее давление пара	4 ÷ 6 bar	4 ÷ 6 bar
Dampfverbrauch	Consommation vapeur	Расход пара	13 ÷ 15 kg/h	13 ÷ 20 kg/h
Lufteingang	Alimentation air	Подача воздуха	-	1/4"
Betriebsluftdruck	Pression travail air	Рабочее давление воздуха	-	7 bar
Luftverbrauch	Consommation air	Расход воздуха	-	13 NI/ciclo
Maße	Encombrement	Размеры	1150x570x1870 mm	1150x1500x1870 mm
Nettogewicht	Poids net	Вес нетто	120 kg	175 kg
Bruttogewicht	Poids brut	Вес брутто	150 kg	207 kg
Verpackungsabmessungen	Dimensions emballage	Размеры упаковки	2200x680x1320	1930x680x1320 mm
Volumen	Volume	Объем	1,97 m3	1,73 m3

*Auf Wunsch andere Spannungen *autres voltages sur demande *другие напряжения по запросу

For manufacturing necessities the above-mentioned specifications are not binding - В связи с производственными требованиями вышеуказанные данные не являются обязательными

PONY S.P.A.
Via G. Di Vittorio, 8
20065 INZAGO (MI) - ITALY
Tel. +39 029549901
Fax. +39 029547557
www.ponyitaly.com - www.pony.eu
e-mail: pony@ponyitaly.com



LA QUALITA' CHE SI IMPONE